

תקנות החמרים המסוכנים (יבוא ויצוא פסולת חמרים מסוכנים), התשנ"ד-1994

-- תוספות בלבד --

תוספת ראשונה

(תיקון התשס"ח)¹

(תקנה 1 - הגדרת "השבה")

- | | | |
|---|--|-----|
| Use as a fuel (other than in direct incineration) or other means to generate energy | שימוש כדלק (למעט שריפה ישירה) או כאמצעי אחר להפקת אנרגיה | 1. |
| Solvent reclamation/regeneration | השבה או רגנרציה של ממסים | 2. |
| Recycling/reclamation of organic substances which are not used as solvents | מיחזור או השבה של חומרים אורגניים שאינם משמשים ממסים | 3. |
| Recycling/reclamation of metals and metal compounds | מיחזור או השבה של מתכות ושל תרכובותיהן | 4. |
| Recycling/reclamation of other inorganic materials | מיחזור או השבה של חומרים אי-אורגניים אחרים | 5. |
| Regeneration of acids or bases | רגנרציה של חומצות או בסיסים | 6. |
| Recovery of components used for pollution abatement | שיוב של מרכיבים ששימשו להפחתת זיהום הסביבה | 7. |
| Recovery of components from catalysts | שיוב של מרכיבים מקטליזטורים | 8. |
| Used oil re-refining or other reuses of previously used oil | זיקוק מחדש של שמן או שימוש חוזר אחר בשמן | 9. |
| Land treatment resulting in benefit to agriculture or ecological improvement | טיפול קרקע המועיל לחקלאות או לשיפור הסביבה | 10. |

תוספת שניה

(תקנה 1 - הגדרת "סילוק")

- | | | |
|--|---|----|
| Deposit into or onto land, (e.g., landfill, etc.) | ערימה על-קרקעית או תת-קרקעית (כגון מטמנה) | 1. |
| Land treatment, (e.g., biodegradation of liquid or sludgy discards in soils) | טיפול קרקע (כגון פירוק ביולוגי של שפך נוזל או בוצה בקרקעות) | 2. |
| Deep injection, (e.g., injection of pumpable discards into wells, salt domes of naturally occurring repositories etc.) | הזרקה לעומק (כגון הזרקה של שפך בר-שאיבה לתוך באר או מערת מלח טבעית) | 3. |
| Surface impoundment (e.g., placement of liquid or sludge discards into pits, ponds or lagoons, etc.) | איגום על-קרקעי (כגון הכנסת שפך נוזל או בוצה לתוך בור או בריכה) | 4. |

¹ קובץ תקנות 6675, התשס"ח 28.5.2008, עמ' 916

Specially engineered landfill, (e.g., placement into lined discrete cells which are capped and isolated from one another and the environment, etc.)	מטמנות מתוכננות שהותאמו הנדסית במיוחד (כגון הכנסה לתוך תאים בדידים שדופנותיהם מצופים והם מכוסים ומבודדים זה מזה ומן הסביבה)	.5
Release into a water body except seas/oceans	שחרור לתוך מקווה מים, למעט ים או אוקיינוס	.6
Release into seas/oceans including sea-bed insertion	שחרור לתוך ים או אוקיינוס, לרבות החדרה לקרקעית	.7
Biological treatment not specified elsewhere in this Annex which results in final compounds or mixtures which are discarded by means of any of the operations in this Section	טיפול ביולוגי שלא צוין בתוספת זו ושנוצרו בו תרכובות או תערובות סופיות המסולקות באמצעות פעולה מן הפעולות הרשומות בתוספת זו	.8
Physico chemical treatment not specified elsewhere in this Annex which results in final compounds or mixtures which are discarded by means of the operations in the Section (e.g., evaporation, drying, calcination neutralization, precipitation etc.)	טיפול פיסיקלי-כימי שלא צוין בתוספת זו ושנוצרו בו תרכובות או תערובות המסולקות באמצעות פעולה מן הפעולות הרשומות בתוספת זו. (כגון נידוף, ייבוש קלייה, סתירה או שיקוע)	.9
Incineration on land	שריפה ביבשה	.10
Incineration at sea	שריפה בים	.11
Permanent storage (e.g. emplacement of containers in the mine, etc.)	אחסנת קבע (כגון הצבת מכולה במכרה)	.12
Blending or mixing prior to submission to any of the operations in this Annex	בלילה וערבול לפני כל פעולה מהפעולות שבתוספת זו	.13
Repackaging prior to submission to any of the operations in this Annex	אריזה מחדש לפני כל אחת מהפעולות המפורטות בתוספת זו	.14
Storage pending any of the operations in this Annex	אחסנה לקראת כל פעולה מהפעולות המפורטות בתוספת זו	.15

י"ג בתמוז התשנ"ד (22 ביוני 1994)

יוסי שריד
השר לאיכות הסביבה